



Restauracja / bar
czynne są codziennie
od 12:00 do 22:00.

Przy każdej z pozycji Menu,
wymienione zostały alergeny.
Spis alergenów znajduje się
na ostatniej stronie.

PRZYSTAWKI

Die Vorspeise / Appetizers

CARPACCIO WOŁOWE / PARMEZAN / KAPARY 38PLN
Rindfleisch carpaccio / Parmesan / Kapern
Beef carpaccio / parmesan / capers
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,10

TATAR ZE ŚLEDZIA NA CHLEBIE RAZOWYM / PAPRYKA / CEBULA / SOS TATARSKI 24PLN
Heringtatar auf Roggenbrot / Pfeffer / Zwiebel / Tatar Soße
Herring tartare on rye bread / pepper / onion / tartare sauce
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7

CARPACCIO Z BURAKA / SER KOZI / MIX SAŁAT / SOS VINAIGRETTE 19PLN
Rote Beete Carpaccio / Ziegenkäse / gemischten Salaten / Vinaigrette Soße
Beetroot carpaccio / goat cheese / mixed lettuce / vinaigrette sauce
Alergeny / Allergene / Allergens: 7,10

ZUPY

Suppen / Soups

ROSÓŁ Z KURY Z MAKARONEM WŁASNEJ PRODUKCJI 14PLN
Geflügelbrühe aus Huhn mit Nudeln aus eigene Produktion
Own produced hen broth with noodles
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7

ŻUREK Z JAJKIEM I PIECZYWEM 17PLN
Saure Mehlsuppe mit Ei / Brötchen
Sour barley soup with egg / rolls
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,9,6

KREM Z PODGRZYBKÓW Z GROSZKIEM PTYSIOWYM 18PLN
Steinpilzcreme
Boletus cream
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,9,

SAŁATKI

Salate / Salads

SAŁATKA GRECKA / SAŁATA / POMIDOR / OGÓREK / SER / OLIWKI / SOS VINAIGRETTE / BUŁECZKI 26PLN
Griechischer Salat / Salat / Tomaten / Gurken / Käse / Oliven / Vinaigrette / Brötchen
Greek salad / lettuce / tomato / cucumber / cheese / olives / vinaigrette / rolls
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,10

SAŁATKA Z KURCZAKIEM / MIGDAŁY PRAŻONE / POMIDOR / OGÓREK / SOS VINAIGRETTE / BUŁECZKI 29PLN
Salat mit Hähnchenbrustfilet / gerösteten Mandeln / Tomate / Gurke / Vinaigrette / Brötchen
Salad with chicken / roasted almonds / tomato / cucumber / vinaigrette / rolls
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,6,10

SAŁATKA Z ZAPIEKANYM KOZIM SEREM / GRZANKA / SAŁATA / POMIDOR / OGÓREK / BOCZEK PRAŻONY / SOS VINAIGRETTE / BUŁECZKI 35PLN
Salat mit gebackenem Ziegenkäse / Toast / Salat / Tomate / Gurke / gebraten Speck / Vinaigrette / Brötchen
Salad with roasted goat cheese / toast / lettuce / tomato / cucumber / roasted bacon / vinaigrette / rolls
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,10

MAKARONY

Nudeln

Pasta

Do wyboru makaron pszenny lub bezglutenowy.

Sie können zwischen glutenfreien oder Weizennudeln wählen.

You can choose gluten-free or wheat pasta.

MAKARON PENNE BEZGLUTENOWY / BROKUŁY / CUKINIA / POMIDORKI CHERRY / PESTO Z BAZYLI (POTRAWA WEGAŃSKA) 34PLN
Glutenfrei Penne Nudeln / Brokkoli / Zucchini / Cherry Tomaten / Basilikum Pesto (vegane Speise)
Gluten-free penne pasta / broccoli / courgette / cherry tomato / basil pesto (vegan dish)
Alergeny / Allergene / Allergens: 9,10

MAKARON PENNE / FILET Z KURCZAKA / SZPINAK / SUSZONE POMIDORY / CZOSNEK / SOS ŚMIETANOWY / PARMEZAN / PRAŻONY SEZAM 38PLN
Farfalle Nudeln / Hähnchenfilet / Spinat / Knoblauch / getrocknete Tomaten / Sahne Soße / Parmesan / gerosteter Sesam
Farfalle pasta / chicken fillet / spinach / garlic / dried tomatoes / cream sauce / parmesan / roasted sesame
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,9,10

MAKARON PENNE / PIECZONY FILET Z PSTRĄGA / SZPINAK / CZOSNEK / PESTO BAZYLIOWE / POMIDORKI CHERRY / PRAŻONE MIGDAŁY 39PLN
Penne Nudeln / gebackenes Forellenfilet / Spinat / Knoblauch / Basilikumpesto / Kirschtomaten / geröstete Mandeln
Penne pasta / baked trout fillet / spinach / garlic / basil pesto / cherry tomatoes / roasted almonds
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,4,7,9,

RYBY

Fisch

Fish

ŁOSOŚ PIECZONY / RISOTTO Z WARZYWAMI / SOS PAPRYKOWY 65PLN
Gebackener Lachs / Risotto mit Gemüse / Paprika Soße
Baked salmon / risotto with vegetables / paprika sauce
Alergeny / Allergene / Allergens: 4,7,10

PSTRĄG PIECZONY W PERGAMINIE / MASŁO ZIOŁOWE / WARZYWA GOTOWANE / ZIEMNIAKI GOTOWANE 49PLN
Forelle gebackene in Pergament / Kräuterbutter / gekochtes Gemüse / gekochte Kartoffeln
Trout baked in parchment / herbs butter / boiled vegetables / boiled potatoes
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,4

DANIA GŁÓWNE

Haupt Speisen

Main dishes

GRILLOWANA PIERŚ Z KURCZAKA / ZIEMNIAKI OPIEKANE Z ZIOŁAMI / MIX SAŁAT / WARZYWA / SOS VINAIGRETTE 35PLN
Gegrilltes Huhnfilet / Kartoffeln gebackene in Kräutern / gemischten Salaten / Gemüse / Vinaigrette
Grilled chicken fillet / potatoes roasted in herbs / mixed lettuce / vegetables / vinaigrette
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,7,12

KOTLET DE VOLAILLE / FRYTKI / MIX SAŁAT Z WARZYWAMI / SOS VINAIGRETTE 38PLN
De Volaille / Pommes Frites / mix Salat / Vinaigrette
Supreme de volaille / french fries / mix salad / vinaigrette
Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,9

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| KOTLET SCHABOWY / PIECZARKI / CEBULA / ZIEMNIAKI GOTOWANE / KOPEREK / KAPUSTA KWASZONA ZASMAŻANA Schweinekotelett / Pilze / Zwiebel / gekocht Kartoffel / Dill / Sauerkraut gebraten Pork chopped / champignons / onion / cooked potatoes/ dill / fried sour cabbage Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7 | 38PLN |
| POŁĘDWICZKA WIEPRZOWA W SOSIE PODGRZYBKOWYM / KLUSKI GNOCCHI / SURÓWKA Z BIAŁEJ KAPUSTY Schweinefilet in Steinpilzsauce / Gnocchi Knödel / Weißkohl Salat Pork tenderloin in boletus sauce / gnocchi dumpling / raw white cabbage salad Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,9 | 42PLN |
| ROLADY WOŁOWE W SOSIE PIECZENIOWYM / KLUSKI ŚLĄSKIE / BURACZKI ZASMAŻANE Rindfleisch Rollen / Rote Beete / Kartoffelknödel / Rindfleisch Soße Beef roulade / beetroots / potato dumplings / beef roulade sauce Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7,9, | 48PLN |
| PIECZONE UDKA Z KACZKI / KAPUSTA MODRA / PYZY DROŻDŻOWE / SOS PIECZENIOWY Gebackene Ente Beine / Rotkohl / Hefeknödel / Soße Roasted duck legs / red cabbage / steamed dumplings / sauce Alergeny / Allergene / Allergens: 7 | 59PLN |
| DANIA DLA DZIECI Gerichte für Kinder Children's menu | |
| POLĘDWICZKI DROBIOWE / FRYTKI / WARZYWA GOTOWANE NA PARZE Huhnfillet / Pommes Frites / gedünstetes Gemüse Chicken sirloin / french fries / steam boiled vegetables Alergeny / Allergene / Allergens: 1,9,10 | 25PLN |
| NALEŚNIKI / OWOCE SEZONOWE / SOS CZEKOLADOWY Pfannkuchen / Obst der Saison / Schokoladen Soße Pancakes / season fruit / chocolate sauce Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,7 | 25PLN |
| DESERY Dessert Desserts | |
| LODY / OWOCE SEZONOWE / BITA ŚMIETANA / SOS CZEKOLADOWY Eis / Obst der Saison / Schlagsahne / Schokoladen Soße Ice cream / season fruit / whipped cream / chocolate sauce Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,5,7 | 21PLN |
| LODY WANILIOWE / GORAĆE MALINY / BITA ŚMIETANA Vanille Eis / heiße Himbeeren / Schlagsahne Vanilla ice cream / hot raspberries / whipped cream Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3,5,7 | 22PLN |
| TRADYCYJNA SZARLOTKA / LODY WANILIOWE / BITA ŚMIETANA Traditionelles Apfelkuchen / Vanilleeis / Schlagsahne Traditional apple pie / vanilla ice cream / whipped cream Alergeny / Allergene / Allergens: 1,3, | 19PLN |

NAPOJE GORĄCE

Heisse Getränke

Hot drinks

KAWA ALFREDO

Kaffee

Coffee

CAFFE CREME 10PLN

CAFFE CREME DUŻA groß / big 13PLN

ESPRESSO 9PLN

ESPRESSO MACCHIATO 10PLN

ESPRESSO DOPPIO 13PLN

CAPPUCCINO 11PLN

CAPPUCCINO CON PANNA 14PLN

CAFFE LATTE 12PLN

LATTE MACCHIATO 12PLN

LATTE MACCHIATO 12PLN

Z SYROPEM SMAKOWYM

mit gewürztem Sirup

with flavored syrup

KAWA ROZPUSZCZALNA 8PLN

Instant-Kaffee

Instant coffee

KAWA PARZONA 9PLN

Gebrühte Kaffee

Brewed coffee

HERBATY RICHMONT 11PLN

Richmont Tee

Richmont Tea

Earl Grey Blue

English breakfast

Ceylon gold

Rooibos sunrise (bezkofeinowa)

Gunpowder green

Green jasmine

Peppermint green

White pearl of Fujian

Forest fruits

Peach lemon star

Mexican dream

Yerba Mate lemon

NAPOJE ZIMNE

Kalte Getränke

Cold drinks

SOKI Soft / juice 7PLN
250 ml

GRAPEFRUITOWY

Grapefruitsaft

Grapefruit juice

POMARAŃCZOWY

Orangensaft

Orange juice

CZARNA PORZECZKA

Schwarze Johannisbeersaft

Black currant juice

JABŁKOWY

Apfelsaft

Apple juice

POMIDOROWY

Tomatensaft

Tomato juice

SOK ZE ŚWIEŻYCH OWOCÓW 18PLN
250ml
Frisch gepressten Fruchtsaft
Juice of freshly squeezed fruit

COCA-COLA, FANTA, SPRITE 8PLN
250ml

KINLEY TONIC 8PLN
250ml

WODA NIEGAZOWANA 7PLN
330ml
Stilles Wasser
Still water

WODA GAZOWANA 7PLN
330ml
Sprudel Wasser
Sparkling water

Red Bull 15PLN
250ml

ALKOHOLE

Alcohols

PIWO

Bier

Beer

Szreniawa piwo rzemieślnicze Handgemachtes Bier / craft beer but. 0,5 L 14 PLN
(verschiedene Biersorten / different types of beer)

Gzub piwo rzemieślnicze Handgemachtes Bier / craft beer but. 0,5 L 14 PLN
(verschiedene Biersorten / different types of beer)

Tyskie kufel 0,3L / Krug / Mug 7PLN

Tyskie kufel 0,5L / Krug / Mug 9PLN

Tyskie butelka but. 0,5 L / Flasche / Bottle 9PLN
Lech Pils but. 0,5 L 9PLN
Lech Premium but. 0,5 L 9PLN
Pilsner Urquell but. 0,5 L 12PLN
Żywiec but. 0,5 L 9PLN
Lech bezalkoholowy 0,33 L / Alkoholfrei / non - alcoholic 8PLN

VERMUTY

Vermouth

Martini Bianco 100 ml 11 PLN
Martini Rose 100 ml 11PLN
Martini Rosso 100 ml 11 PLN

APERITIFY

Aperitif

Campari Bitter 40ml 8 PLN
Aperol Spritz 150ml 20 PLN

WHISKY

Ballantines

but. 0,7 L 150 PLN
40 ml 11 PLN

Jameson

but. 0,7 L 175 PLN
40 ml 13 PLN

Jack Daniels

but. 0,7 L 206 PLN
40 ml 15 PLN

Chivas Regal 40 ml 17 PLN

KONIAK

Cognac

Remy Martin VS 40 ml 19 PLN
Martell VS 40 ml 19 PLN

BRANDY

Metaxa***** 40 ml 13 PLN

RUM

Bacardi Light Dry 40 ml 11 PLN

Malibu 40 ml 9 PLN

WÓDKI

Wodka/Vodka

Żubrówka z trawą but. 0,5 L 60 PLN 40ml 7 PLN
mit Gras / with grass

Żubrówka Biała but. 0,5 L 55 PLN 40ml 6 PLN

Wyborowa but. 0,5 L 40ml 7 PLN

Finlandia but. 0,5 L 75 PLN 40ml 8 PLN

TEQUILA

Olmeca Blanco 40 ml 13 PLN

GIN

Segrams Extra Dry 40 ml 9 PLN

ALERGENY

Allergene

Allergens

1. ZBOŻA ZAWIERAJĄ GLUTEN

Körner enthalten Gluten

Cereals contain gluten

2. SKORUPIAKI

Schaltier

Crustaceans

3. JAJA

Eier

Eggs

4. RYBY

Fisch

Fish

5. ORZESZKI ZIEMNE

Erdnüsse

Peanuts

6. SOJA

Soja

Soy

7. MLEKO ŁĄCZNIE Z LAKT OZĄ

Milch mit Laktose

Milk with lactose

8. ORZECHY

Nüsse

Nuts

9. SELER

Sellerie

Celery

10. GORCZYCA

Senf

Charlock

11. NASIONA SEZAMU

Sesamkörner

Sesame seeds

12. DWUTLENEK SIARKI / SIARCZYNY

Schwefeldioxid / Sulfite

Sulfur dioxide / sulphite

13. ŁUBIN

Lupine

Lupine

14. MIĘCZAKI

Mollusken

Molluscs